



GOVERNMENT  
PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN



Empowered lives.  
Resilient nations.

### Проект «Укрепление прав человека в Приднестровском регионе Молдовы»

Объявляет о сборе заявок о выражении интереса к участию в отборе **местной неправительственной организации партнера (NGO-2014) из Приднестровского региона Молдовы, которая будет управлять будущим Центром помощи жертвам домашнего насилия и/или жертвам торговли людьми, июль 2014**

Насилие в отношении женщин (НОЖ) в Приднестровье широко распространено. В то же время, структур по профилактике и сдерживанию данного явления явно недостаточно. Жертвы домашнего насилия и жертвы торговли людьми не могут получать необходимую помощь, так как не существует убежищ на экстренный случай и соответствующих услуг, за исключением некоторых, которые предоставляются неправительственными организациями. Жертвы нередко остаются без всякой психологической и юридической помощи. Сотрудники правоохранительных органов часто оказываются неготовыми вести дела о НОЖ в интересах жертвы.

**Главные задачи** проекта – усилить *защиту* настоящих и будущих жертв торговли людьми и домашнего насилия с помощью укрепленной системы и *наделить* физических лиц возможностями по профилактике и решению проблем в Приднестровском регионе у самого их истока.

С целью выполнения этой задачи, в рамках Проекта «Укрепление прав человека в Приднестровском регионе Молдовы» объявляется **Сбор заявлений о выражении интереса к участию в отборе местной партнерской неправительственной организации, которая будет отвечать за ежедневное управление Центром помощи жертвам домашнего насилия и/или жертвам торговли людьми, включая вопросы администрации, финансов и бенефициариев.**

**Партнерская неправительственная организация должна быть способна реализовать проект, а также создавать партнерские отношения с донорами, грантодателями, другими неправительственными организациями, местным правительством и деловым сообществом.**

Сбор заявлений открыт для неправительственных организаций из Приднестровского региона Молдовы. Центр будет многоуровневой структурой, созданной для работы не только с жертвами, но также и как штаб для тех, кто занят профилактикой и борьбой с явлением НОЖ и ТЛ.

Правила и процедуры для подачи заявления и отбора местного партнера можно найти в **Руководстве участника** \*.

#### **Пакет заявления должен содержать следующие документы:**

- Форма заявки\* заполненная на русском, румынском или английском. Заявления, заполненные от руки, не принимаются;
- Копия сертификата о регистрации, подтверждающая, что данная организация является зарегистрированным юридическим лицом;
- Копия Устава организации;
- CV председателя организации;
- CV экспертов и их письменное согласие на участие в деятельности Центра;
- Насколько это возможно, краткий обзор деятельности организации (в т.ч., если есть, рекомендательные письма от других доноров, собственные подготовленные материалы: исследования, стратегии, материалы курсов, новостные бюллетени, брошюры; любые другие полезные материалы/информация: газетные статьи, аудио/видеоклипы, фоторепортажи с мероприятий, и т.д.);
- Другие нужные материалы, могущие повысить доверие донора к заявителю.

\*Форма заявки и Руководство участника размещены на вебсайте ПРООН в Молдове

(<http://www.undp.md/tenders/index.shtml>). Эти документы можно также получить, послав заявку по следующему адресу: [vitalie.frecauteanu@undp.org](mailto:vitalie.frecauteanu@undp.org). **Крайний срок подачи предложений: 11-го августа 2014 г., 16.00 ч.**

Документы можно отправить либо по электронной почте на: [tenders-Moldova@undp.org](mailto:tenders-Moldova@undp.org) с заголовком «Left-Bank-NGO-2014», либо по почте, либо их можно доставить лично в запечатанном конверте (с пометкой «Left-Bank-NGO-2014») по следующему адресу: UNDP Moldova, 131, 31 August 1989 str., MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova. Attention: Registry Office/Procurement.

Заявления, присланные по факсу, не принимаются. Неполные заявления не рассматриваются. Заявления, присланные по электронной почте, не должны превышать 5 MB в размере. Заявления больше, чем 5 MB, должны быть разбиты на несколько сообщений, в каждом из которых должно быть указание – «часть x из y», помимо маркировки, указанной в объявлении и необходимых документов. На все электронные представления заявлений дается автоматический ответ от [tenders-Moldova@undp.org](mailto:tenders-Moldova@undp.org). Если вы не получили подтверждение по электронной почте, пожалуйста, обратитесь в Регистрационный отдел ПРООН Молдова по телефону +373-22-220045. Заявления, полученные после истечения срока, будут отклонены. За дополнительной информацией по процедуре подачи заявлений, пожалуйста, обращайтесь к Виталие Фрекэуцану по тел: (+373) 022-839-861 или по электронной почте: [vitalie.frecauteanu@undp.org](mailto:vitalie.frecauteanu@undp.org).